Connecting Families and Schools

An assessment tool for educators working with culturally and linguistically diverse students

The Countywide Working Group for Latino Student Success

Serena Cruz Walsh, Multnomah County Commissioner, co-chair Dr. Terry Kneisler, Superintendent Reynolds School District, co-chair

with School District Representives from Portland, Reynolds, Gresham-Barlow, Centennial, Parkrose, David Douglas, and Multnomah Educational Service District

Family involvement is crucial to the success of all students

Families whose home language is not English face larger obstacles than most in order to become involved in their child's education. This tool was developed using research based best practices on the importance of family involvement for students for whom English is not their home language.

The tool is versatile

The assessment can be completed by individual teachers or administrators or by staff working as a group. There are at least three suggested uses for the tool: as an evaluative measure, as a guide to improving family involvement, and finally and perhaps most significantly, **to promote reflection and discussion among staff.**

Connecting Families and Schools has been endorsed by the following parent and community groups:

The Asian Pacific American Network of Oregon (APANO) The African Community Center of Oregon (ACCO) The Latino Network and the Concilio for Latino Education (CLE) The Slavic Coalition The Portland Schools Alliance Community and Parents for Public Schools (CPPS)

I. Preconditions for Family Involvement: School Staff and School Environment

		Yes		No	
Schoo	l Staff:	In Place	Could Improve	Could Do It	Not Possible Now
	Understand the importance of the family's role in their child's education				
2.	Understand the customs and cultural history of immigrant families				
3.	Recognize the strengths of families raising children under adverse circumstances				
4.	Have personal contact with parents				
Creati	ng a welcoming environment				
5.	School signage is adequate, clear, and in multiple languages				
6.	All staff can access language interpreters in person or by phone on the spot				
7.	School invites new parents to visit the school before the start of the year, meet the teachers, view the classrooms etc				
8.	Staff is welcoming to parents and helpful in directing them where they need to go				
9.	Family members are actively encouraged to visit and/or volunteer in the class, especially in primary grades				
10	. Family members are invited to join their child for meals				
11	. School displays reflect the diversity and multi-culturalism of the student population				

For the following items, please rate your school's engagement as either basic, advanced, or excellent:

- 12. Staff Trainings on Cultural Competency
 - ____ Basic: Staff trainings and discussions at the start of each year during a regular staff meeting
 - _ Advanced: two or more staff trainings a year on cultural competency
 - *Excellent:* In addition to ongoing training, staff uses self-reflective tools on a regular basis to identify potential for cultural bias
- 13. Contact Between Teachers and Families
 - *Basic:* Families are invited in their home language to attend back-to-school night and parent teacher conferences
 - _____Advanced: Teachers have a minimum of one face to face with the family of each of their students
 - **Excellent:** Teachers have multiple in-person contacts with family members
- 14. Parent Notification of Important Meetings
 - ____ Basic: Families are notified of important meetings in writing
 - Advanced: Families are notified of important meetings in writing in their home language
 - *Excellent:* In addition to written notification in their home language, parents receive a follow-up phone reminder
- 15. Parents as Classroom Volunteers
 - _____ Basic: Family members are informed in home language of how/when they can volunteer in their child's class
 - _ Advanced: Family members are actively recruited to volunteer in their child's class
 - _____ *Excellent:* Family members who volunteer are provided with some training and an appropriate role in the classroom

II. Familiarizing Families with the System: How Do Schools Work?

	Yes		No	
Orienting Families on an On-Going Basis	In Place	Could Improve	Could Do It	Not Possible Now
16. School staff develops regular community contacts to communicate important information to families, including housing complexes, stores, libraries and radio				
17. Principal hosts informal gatherings and invites new and existing families				
18. School holds orientation in appropriate languages at the beginning of the year and throughout, which explain:				
a. How families can access a person who speaks their language when they want to communicate				
b. How and when families can communicate with teachers				
c. School schedule and critical dates				
d. Absence and tardy policy				
e. Specifics on how to register their child for sports and other activities				
f. When to expect report cards and how to interpret them				
g. The role and contact information for counselors				
h. Behavior policies				
i. Testing				
j. Dress codes				
k. Vaccinations				
19. New families are paired with more established families for mentoring				
20. Principals make themselves available to parent meetings as requested				

For the following item, please rate your school's engagement as either basic, advanced, or excellent

- 21. Parent/Family Orientation
 - _____ **Basic:** orientation information is in the family's home language, is mailed to each family and they are actively encouraged to attend a one-time orientation meeting
 - *Advanced:* the orientation is done in person at the start and middle of the year and outreach to families is active and culturally appropriate
 - *Excellent:* Orientation and informational meetings are held in appropriate language on a regular basis and outreach is active and culturally appropriate

III. Families as Partners: Involving Families in Student Learning

	Yes		N	No	
Parent/Teacher Conferences	In Place	Could Improve	Could Do It	Not Possible Now	
22. Teachers arrange a family conference early in the year to learn about the child, to orient the parent to classroom policies, and to share academic information					
23. Sufficient numbers of language translators (not children) are available for non-English speaking parents					
24. Language appropriate childcare is available					
25. Teachers establish method for families to communicate directly with teachers					
26. Families participate with teacher in helping children set academic goals each year					

For the following item, please rate your school's engagement as either basic, advanced, or excellent

27. Parent/teacher conferences:

Basic: conference is scheduled and a written notification in the family's home language is sent home

Advanced: Each parent receives a phone call, in the family's home language, to schedule the appointment
Excellent: If a parent does not come into the conference, the teacher either conducts a phone conference or makes a home visit with an interpreter if pacessary.

or makes a home visit with an interpreter if necessary

On-Going Family Involvement in Academics

28. Principals and teachers regularly send home:		
a. Notes to celebrate successes		
b. Folders of completed student to be reviewed regularly		
c. Specifics about how to create a positive learning environment at home		
29. Teachers distribute a homework log to families with instructions in the family's home language on how to help their child with homework (Family level of involvement may range from sitting with the child while he/she works to actually assisting the child)		
30. Classrooms produce bilingual newsletters for families on a regular basis		
31. A school representative (this may include community partners) visits the home of all new elementary students and middle and high school students who are having problems		

IV. Parents as Leaders in Education: Developing Leadership Skills in Family Members

	Yes		No	
Provide Access to Tools Families Need to Help Their Children (may involve collaboration w/ community partners)	In Place	Could Improve	Could Do It	Not Possible Now
32. Create and promote learning opportunities for families in the school: e.g. ESL, computer, and/or in home language literacy classes				
33. Offer and promote family involvement classes using evidence based curriculum such as "Parents as Partners" to increase familial knowledge of: educational systems, school expectations, social/emotional development of children, and how families can support education				
Provide Leadership Opportunities and Training				
34. Offer culturally appropriate leadership training classes for family members				
35. Actively recruit immigrant family members to participate in leadership roles in the school, and provide:				
a. interpretation				
b. childcare				
c. mentoring				

Please complete the following identifying information:

The tool was completed by:

An individual staff person

- Group of staff

Please complete the following evaluation information:

	Y	Yes		No	
Please review the tool and total the number of checks in the following categories:	In Place	Could Improve	Could Do It	Not Possible Now	
		<u> </u>			
Please review the tool and total the number of checks in each	Basic	Adva	nced	Excellen	
of the engagement categories:					